

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**AVIS** est donné qu'une  
SÉANCE ORDINAIRE  
du **conseil municipal de Mont-Royal**  
aura lieu le  
**LUNDI 30 MARS 2009**  
**à 19 h**  
au 90, avenue Roosevelt

**NOTICE** is given that a  
REGULAR MEETING  
of the **Mount Royal Town Council**  
will be held on  
**MONDAY, MARCH 30, 2009**  
**at 19:00**  
at 90 Roosevelt Avenue

### ORDRE DU JOUR

Ouverture de la séance

Adoption de l'ordre du jour

Période de questions du public

Adoption des procès-verbaux de la  
réunion ordinaire du 23 février 2009 et  
de la réunion extraordinaire du  
9 mars 2008

Dépôt de documents :

Rapport sur la délégation des  
pouvoirs

Procès-verbal de correction :  
Règlement n° E-0903 autorisant  
une dépense et un emprunt de  
181 600 \$ pour l'acquisition de  
technologies y compris l'achat de  
matériel informatique, de systèmes  
de caméras de surveillance, de  
logiciels et de progiciels

Certificats - registres  
(3 mars 2009) :

Règlement d'emprunt E-0902  
autorisant une dépense et un  
emprunt de 3 750 000 \$ pour des  
travaux d'infrastructures de génie  
comprenant la réfection et la  
reconstruction de rues et trottoirs  
et la réfection d'ouvrages d'art

### AGENDA

1. Opening of Meeting

2. Adoption of Agenda

3. Public Question Period

4. Adoption of Minutes of  
February 23, 2009 Regular Meeting and  
March 9, 2009 Special Meeting

5. Tabling of Documents:

.1 Report on the Exercise of Powers  
Delegated to Officers

.2 Minutes of Correction :  
By-law E-0903 to authorize a loan  
of \$181,600 for acquiring  
technologies including the purchase  
of computer hardware, monitoring  
camera systems, software and  
software packages

.3 Certificates - registers  
(March 3, 2009):

By-law E-0902 to authorize an  
expenditure and a loan of  
\$3,750,000 for engineering  
infrastructure work including  
repairing and reconstructing  
streets and sidewalks and repairing  
engineering structures

Règlement E-0903 autorisant un emprunt de 181 600 \$ pour l'acquisition de technologies y compris l'achat de matériel informatique, de caméras de surveillance, de logiciels et de progiciels		By-law E-0903 to authorize a loan of \$181,600 for acquiring technologies including the purchase of computer hardware, monitoring camera systems, software and software packages
Règlement E-0904 autorisant un emprunt de 189 000 \$ pour l'acquisition de matériel roulant et équipements divers y compris des véhicules pour les Travaux publics et la Sécurité publique		By-law E-0904 to authorize a loan of \$189,000 for the purchase of rolling stock and various equipment including vehicles for Public Works and Public Security
Règlement d'emprunt E-0905 autorisant un emprunt de 1 171 000 \$ pour le réaménagement et l'entretien de certains équipements municipaux et espaces verts		By-law E-0905 to authorize a loan of \$ 1,171,000 for refitting and maintaining certain municipal facilities and green spaces
Comptes rendus des comités consultatifs sur :	.4	Minutes of Advisory Committees on:
- le patrimoine et la culture	.1	- Heritage and Culture
- l'environnement et le développement durable	.2	- Environment and Sustainable Development
Plans, permis et certificats	.5	Plans, permits and certificates
Correspondance	.6	Correspondence
Ratification des débours	<b>6.</b>	Confirmation of Disbursements
Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement n° 1310-138 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par l'addition de l'usage « 5899 – Salle de réception » dans la zone I-103	<b>7.</b>	Notice of Motion and Adoption of first Draft By-law No. 1310-138 to amend Zoning By-law No. 1310 by adding the use "5899 – Reception Hall" in zone I-103
Avis de motion et adoption du premier Projet de règlement n° 1310-139 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui à trait au remplacement d'usages dérogatoires protégés par droits acquis	<b>8.</b>	Notice of Motion and Adoption of first Draft By-law No. 1310-139 to amend Zoning By-law no. 1310 with respect to the replacement of nonconforming uses protected by acquired rights
Avis de motion du Projet de règlement n° 1358-2 modifiant le Règlement n° 1358 sur la collecte sélective des matières secondaires récupérables et l'enlèvement des déchets	<b>9.</b>	Notice of Motion for Draft By-law 1358-2 to Amend By-law No. 1358 concerning the selective collection of recoverable secondary materials and the refuse collection

Avis de motion du Projet de règlement n° 1380-8 modifiant le règlement n° 1380 sur la salubrité, la sécurité, la paix et l'ordre en ce qui concerne la vente de petits animaux

Adoption du Règlement n° 1384-18 modifiant le règlement n° 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait aux frais de remorquage

Adoption du Règlement n° 1310-137 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par la création d'une nouvelle zone H-718 par la fusion des zones H-718 et H-721

(côté nord du boulevard Graham entre le chemin Athlone et l'avenue Kindersley)

Demandes de dérogation mineure :

2350, chemin Manella

402, avenue Trenton

Nomination des membres élus au Comité consultatif d'urbanisme

Abrogation de la résolution n° 08-1012 - Vente de terrain

Système de pondération et d'évaluation des offres pour les services professionnels des travaux de rénovation de la bibliothèque

Participation aux congrès de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

Proclamation du Jour de la Terre

Subvention des collections des bibliothèques publiques autonomes

Programme des activités et budget du CLD Les 3 Monts et attentes de Mont-Royal signifiées au CLD

Rémunération du personnel électoral

**10.** Notice of Motion for Draft By-law No. 1380-8 to amend By-law No.1380 concerning sanitation, safety, peace and order concerning the sale of small animals

**11.** Adoption of By-law No. 1384-18 to amend Traffic and Parking By-law No. 1384 with respect to towing fees

**12.** Adoption of By-law No. 1310-137 to amend Zoning By-law No. 1310 by creating a new zone H-718 by merging zones H-718 and H-721

(north side of Graham boulevard between Athlone Road and Kindersley Avenue)

**13.** Requests for Minor Variances for :

.1 2350 Manella Road

.2 402 Trenton Avenue

**14.** Appointment of Elected Members to the Planning Advisory Committee

**15.** Repeal of Resolution No. 08-1012 - Sale of Property

**16.** Bid weighting and evaluation system for professional services for the library renovation work

**17.** Attendance at the Federation of Canadian Municipalities (FCM) and Union des municipalités du Québec (UMQ) Conferences

**18.** Earth Day Proclamation

**19.** Grant for Collection Development for Independent Public Libraries

**20.** LDC Les 3 Monts Program of Activities and Budget and Mount Royal's Expectations Expressed to the LDC

**21.** Tariff of Fees for Election Officers

Soumissions, contrats et renouvellements		<b>22. Tenders, Contracts and Renewals</b>
Fourniture et livraison d'un chargeur sur roues	.1	Supply and delivery of one wheeled loader
Fourniture et livraison d'une voiturette-aspirateur Madvac	.2	Supply and delivery of one Madvac vacuum litter collector
Fourniture et livraison d'une camionnette à benne basculante	.3	Supply and delivery of one dump body pick-up truck
Reconstruction de sections de trottoirs et de bordures	.4	Reconstruction of sections of sidewalks and curbs
Réaménagement d'espaces verts	.5	Redevelopment of green spaces
Essouchement et réparation des pelouses	.6	Grubbing and lawn repair
Collecte et transport de résidus de jardin	.7	Pick-up and transportation of yard waste
Taille et entretien des haies	.8	Pruning and maintenance of hedges
Nettoyage à haute pression hydraulique des conduites d'égout	.9	High-pressure flushing of sewer lines
Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme		<b>23. Planning Advisory Committee Minutes</b>
Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ses séances		<b>24. Report on Decisions Rendered by the Agglomeration Council at their Meetings</b>
Orientations du conseil sur les sujets à l'ordre du jour des séances extraordinaire et ordinaire du 2 avril 2009 du conseil d'agglomération		<b>25. Orientations of Council on Subjects to be Discussed at the April 2, 2009 Agglomeration Council Special and Regular Meetings</b>
Affaires diverses		<b>26. Varia</b>
Période de questions du public		<b>27. Public Question Period</b>
Levée de la séance		<b>28. Closing of Meeting</b>

**Le greffier,**

**Tim Seah  
Town Clerk**